



COMUNE DI VENEZIA

Estratto dal registro delle deliberazioni del CONSIGLIO COMUNALE
Sessione Straordinaria – 1^ Convocazione – Seduta Pubblica

103 - SEDUTA DEL 11-12 DICEMBRE 2012

Pres. Ass.

- | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | BARATELLO Maurizio |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | BAZZARO Gabriele |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | BELCARO Pierantonio |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | BONZIO Sebastiano |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | BORASO Renato |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | BORGHELLO Claudio |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | CACCIA Giuseppe |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | CAMPA Cesare |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | CAPOGROSSO Giampietro |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | CAVALIERE Antonio |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | CENTANINI Bruno |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | CENTENARO Saverio |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | CONTE Pasquale Ignazio detto Franco |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | COSTALONGA Sebastiano |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | FORTUNA Ennio |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | FUNARI Nicola |

Pres. Ass.

- | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|---------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | GAVAGNIN Marco |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | GIORDANI Luigi |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | GIUSTO Giovanni |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | GUZZO Giacomo |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | LASTRUCCI Valerio |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | LAVINI Lorenza |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | LAZZARO Bruno |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | LOCATELLI Marta |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | MOGNATO Michele |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | MOLINA Jacopo |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | ORSONI Giorgio |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | PAGAN Carlo |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | RENESTO Andrea |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | RIZZI Luca |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ROSTEGHIN Emanuele |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | SCARAMUZZA Gabriele |

Pres. Ass.

- | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|---------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | SCARPA Alessandro |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | SCARPA Renzo |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | SEIBEZZI Camilla |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | SOTTANA Christian |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | SPERANZON Raffaele |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | TAGLIAPIETRA Davide |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | TICOZZI Domenico |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | TOSO Giuseppe |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | TRABUCCO Gianluca |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | TURETTA Roberto |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | VENTURINI Simone |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | VIANELLO Alessandro |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | ZECCHI Stefano |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ZUANICH Marco |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | ZUIN Michele |

26 21

Presiede: **Il Presidente Roberto Turetta**

Partecipa: **il Vice Segretario Generale dott. Francesco Vergine**

103 = Patto dei Sindaci - approvazione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile - (PAES) della Città di Venezia."

Il Presidente pone in discussione l'argomento relativo all'oggetto iscritto al punto n. 6 dell'o.d.g.

L'assessore Bettin illustra la proposta di deliberazione e gli emendamenti presentati dalla Giunta.

(Omissis)

Riportato a verbale

- Nel corso della seduta, il Consiglio Comunale ha votato alcuni emendamenti volti a modificare la proposta di deliberazione pervenuta in Consiglio Comunale. Gli emendamenti e le relative schede di votazione risultano qui allegati quale parte integrante del presente atto (vedi allegato "Emendamenti votati" D.C.C. 103/2012). Il dibattito avvenuto è riportato a verbale.

Prima della votazione finale esce in aula il consigliere Ticozzi ed il numero dei presenti si riduce a 25.

Non avendo alcun altro consigliere chiesto la parola, il Presidente invita il Consiglio ad assumere i provvedimenti di propria competenza in ordine alla proposta di deliberazione così come emendata

E

IL CONSIGLIO COMUNALE

Su proposta dell'Assessore all'Ambiente

Premesso che:

- il 9 marzo 2007 l'Unione Europea ha adottato il documento *Energia per un mondo che cambia*, impegnandosi unilateralmente a ridurre le proprie emissioni di CO2 del 20% entro il 2020 e aumentando nel contempo del 20% il livello di efficienza energetica e del 20% la quota di utilizzo delle fonti energetiche rinnovabili all'interno del mix energetico utilizzato dagli Stati membri;
- tali impegni sono stati riaffermati il 23 gennaio 2008 con l'approvazione del *Pacchetto Energia-Cambiamento climatico* che – oltre a ridefinire il sistema di assegnazione delle quote di emissioni per i settori già sottoposti a tale disciplina – ha rimarcato l'impegno comunitario a ridurre le emissioni di gas serra negli altri settori (come i trasporti, l'edilizia, i servizi, i piccoli impianti industriali, l'agricoltura e i rifiuti), definendo altresì le azioni da intraprendere.
- Il 29 gennaio 2008, in occasione della Settimana Europea dell'Energia sostenibile, la Commissione Europea ha lanciato l'iniziativa denominata *Patto dei Sindaci*, con lo scopo di coinvolgere le comunità locali ad impegnarsi nel redigere e attuare un Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile – (PAES) attraverso il quale ridurre nelle città le emissioni di CO2 di oltre il 20% entro il 2020;
- con Deliberazione n. 91 del 22 luglio 2011 il Consiglio Comunale ha approvato l'adesione della Città di Venezia al *Patto dei Sindaci*;
- il 29 luglio 2011 il Sindaco ha sottoscritto il formulario di adesione al *Patto* impegnandosi a redigere un Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile – (PAES), da approvare e sottoporre alla Commissione Europea,

Considerato che

- la redazione del PAES è intesa dalla Commissione Europea come un percorso complesso che, recependo le indicazioni fornite dalla Commissione stessa nelle *Linee Guida per la redazione del PAES*, non può prescindere dalla conoscenza degli aspetti territoriali, economici, produttivi della Città, né dalla conoscenza effettiva delle competenze in capo al Comune e all'ampio tessuto di soggetti, interni ed esterni all'Amministrazione, direttamente coinvolti o coinvolgibili nella definizione di azioni utili a conseguire complessivamente gli obiettivi di riduzione della CO2;
- con disposizione del 15 settembre 2011 (prot. 380017) il Direttore Generale ha pertanto costituito un *Gruppo di Lavoro*, esplicitamente finalizzato alla redazione del PAES, formato dai rappresentanti delle seguenti Direzioni: Ambiente e Politiche Giovanili, Sviluppo del territorio ed edilizia, Progettazione ed esecuzione lavori, Sviluppo Economico, Mobilità e trasporti, Piano Strategico, Programmazione e controllo, Affari Istituzionali – affidandone il coordinamento alla Direzione Ambiente.
- la Direzione Ambiente, in collaborazione con AGIRE – Agenzia Veneziana per l'Energia, ha quindi svolto il ruolo di capofila nel percorso di elaborazione del PAES elaborando il documento finale denominato "*Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile – (PAES) della Città di Venezia*" allegato alla presente deliberazione;

Preso atto, come viene ampiamente descritto in tale documento, che il lavoro di redazione del PAES si è sviluppato secondo le seguenti fasi:

- analisi del complesso tessuto territoriale della Città di Venezia, condivisione del lavoro e degli obiettivi del PAES tra le Direzioni partecipanti al Gruppo di Lavoro e coinvolgimento di soggetti esterni all'amministrazione (stakeholders);
- definizione di un Inventario Base delle emissioni di CO2 prodotte dai seguenti macrosettori stabiliti dalle Linee Guida:
 - edifici, attrezzature e impianti (comunali, terziari, residenziali),
 - illuminazione pubblica,
 - trasporti (pubblici e privati),e relativo all'anno 2005, rispetto al quale definire e quantificare l'obiettivo di riduzione da conseguire entro il 2020;
- definizione di Schede di azione, in capo a soggetti interni o esterni all'amministrazione, ciascuna delle quali caratterizzata da una descrizione tecnica del tipo di intervento, dall'entità dei costi associati alla realizzazione di tale azione (costi il cui significato è da intendersi in ogni caso quale mero elemento descrittivo dell'azione) e da un'esatta quantificazione dei correlati benefici in termini di riduzione dei consumi energetici e di emissioni di CO2 e dalla tempistica prevista per la loro realizzazione;

Visto

- che gli obiettivi sanciti dal Patto dei Sindaci, e quindi ribaditi e declinati nello specifico della Città di Venezia nel proprio PAES, sono stati sottoposti ad una valutazione incrociata con quanto stabilito dagli strumenti pianificatori (comunali e sovracomunali) vigenti, evidenziandone sostanzialmente una generale congruenza;
- che il PAES si configura come la naturale evoluzione di un percorso cominciato con la stesura e l'approvazione del Piano Energetico Comunale – PEC (approvato con DCC n. 151 del 6-7 Ottobre 2003 e relativi aggiornamenti approvati con DCG n.29/2005 e con DCG n. 421/2009);
- che l'approccio dettato dalle Linee Guida per la redazione del PAES è quello di una maggiore responsabilizzazione delle Città nel perseguire azioni che siano chiaramente applicabili nell'ambito delle proprie competenze, misurate e confrontabili tra di loro secondo procedure standardizzate, e relative in ogni caso a settori non già soggetti alla disciplina della quota di assegnazione delle emissioni di CO2 o non già partecipanti ai meccanismi di compensazione previsti dal sistema di scambio delle emissioni (Emission Trading System);
- che le azioni contemplate nel presente PAES, consentono di conseguire entro il 2020 una riduzione delle emissioni di CO2 prodotte dai macrosettori considerati di oltre il 20%;

e che pertanto il documento PAES allegato presenta quelle caratteristiche di metodo, contenuti e consistenza dei dati tali da renderlo valutabile in modo positivo dalla Commissione Europea oltre che confrontabile con i PAES elaborati dalle altre Città aderenti al Patto dei Sindaci;

Tenuto conto inoltre:

- che l'adesione al Patto dei Sindaci comporta una fase di monitoraggio, successiva alla elaborazione del PAES, volta a verificare e valutare l'evoluzione del processo di riduzione delle emissioni di CO2 nonché ad assicurare al PAES la possibilità di adattarsi ad eventuali mutamenti di condizioni (es: impedimenti intervenuti nella

realizzazione di un'azione, intervento di una nuova azione foriera di ulteriori riduzioni di CO2...);

- che le Linee Guida stabiliscono, per quanto riguarda il monitoraggio, l'elaborazione dei seguenti documenti:
 - *Inventario di Monitoraggio delle Emissioni*, con tempistica almeno quadriennale (consigliata annuale);
 - *Relazione di Intervento*, con tempistica biennale, contenente informazioni qualitative sull'attuazione del PAES ed eventualmente correttiva e preventiva;
 - *Relazione di Attuazione*, con tempistica quadriennale, contenente informazioni quantitative su misure messe in atto, effetti sui consumi energetici e sulle emissioni, con eventuali azioni correttive e preventive in caso di scostamento dagli obiettivi.

Ritenuto pertanto:

- di approvare il *Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile – PAES della Città di Venezia* (allegato alla presente determinazione) e di trasmetterlo alla Commissione Europea;
- di dare seguito alle successive elaborazioni dei documenti necessari al monitoraggio del PAES;
- di prevedere – nell'ambito dei lavori finalizzati all'elaborazione della prossima *Relazione di Intervento* – oltre che un aggiornamento sullo stato dei consumi e delle emissioni di CO2 dai macrosettori previsti dal PAES anche un'analisi e un monitoraggio dei macrosettori esclusi dalle *Linee Guida* al fine di rendere il PAES il documento di riferimento tracciante l'assetto energetico complessivo della città in grado di descriverne l'evoluzione temporale dei consumi e delle emissioni di CO2, andando così a sostituire il PEC;

Visto il parere di regolarità tecnica del Dirigente della Direzione Ambiente e Politiche Giovanili ed il parere di regolarità contabile del Direttore della Direzione Finanza e Bilancio ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267;

preso atto che la presente deliberazione non comporta alcuna assunzione di spesa o introito o riduzione di entrate a carico del bilancio comunale, né alcun riscontro contabile;

considerato che la Commissione Consiliare X nella seduta del 6/12/2012 ha chiesto la discussione in Consiglio Comunale:

A voti favorevoli unanimi (25) espressi col sistema di votazione elettronico

DELIBERA

1. di approvare il *“Piano d’Azione per l’Energia Sostenibile – (PAES) della Città di Venezia”* allegato alla presente deliberazione e parte integrante della stessa;
2. di dare mandato alla Direzione Ambiente di trasmettere il suddetto documento ai competenti uffici della Commissione Europea per l’approvazione da parte della stessa;
3. di dare mandato alla Direzione Ambiente di provvedere all’elaborazione dei successivi documenti relativi al monitoraggio del *PAES* citati in premessa, che saranno approvati con successivi provvedimenti.

Successivamente, su proposta del Presidente,

IL CONSIGLIO

a voti favorevoli unanimi (25), espressi col sistema di votazione elettronico

d e l i b e r a

Dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell’art.134, IV comma del D. Lgs. 18.8.2000 n.267.

P.D.698 del 7/11/2012

CITTA' DI
VENEZIA



Direzione Ambiente e politiche giovanili

Proposta di deliberazione da sottoporre all'esame del Consiglio Comunale avente per oggetto:

**Patto dei Sindaci - approvazione del Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile
- (PAES) della Città di Venezia**

P.D. n.

Parere ai sensi art. 49 del D.lgs. n. 267/2000

Vista l'istruttoria, si esprime parere di regolarità per quanto di competenza sulla deliberazione indicata in oggetto.

Venezia, 6 novembre 2012

Il Dirigente
Dott.ssa Anna Bressan
Anna Bressan

CITTA' DI
VENEZIA



DIREZIONE FINANZA BILANCIO E TRIBUTI

Proposta di deliberazione da sottoporre all'esame del Consiglio Comunale all'oggetto:
PATTO DEI SINDACI - APPROVAZIONE DEL PIANO D'AZIONE PER L'ENERGIA SOSTENIBILE - (PAES)
DELLA CITTÀ DI VENEZIA.

Proposta di deliberazione 2012/698

Venezia, 07/11/2012

Vista la proposta di deliberazione di cui all'oggetto;
Visto il parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso dal Dirigente Responsabile;

Ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, TUEL.

SI ESPRIME PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

IL DIRETTORE

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized 'M' or similar character, positioned over the printed text 'IL DIRETTORE'.

Presiede: **Il Presidente Roberto Turetta**
Partecipa: **il Vice Segretario Generale dott. Francesco Vergine**

La presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio del Comune il 28/12/2012
per la prescritta pubblicazione fino al 15° giorno.

f.to **IL MESSO COMUNALE**

per copia conforme all'originale

IL SEGRETARIO GENERALE

Divenuta ESECUTIVA PER DECORSO DEL TERMINE IL _____

Trasmessa per gli adempimenti di esecuzione alla Direzione _____

Venezia, _____

IL SEGRETARIO GENERALE